

Zusammenfassung

Der Test eignet sich zur photometrischen Bestimmung von NH_4^+ . Der Test entspricht APHA 4500- NH_3 F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 und EPA 350.1.

Der Test ist geeignet für Oberflächen-, Grund- und Trinkwasser sowie schwach belastetes Abwasser.

Gute Reproduzierbarkeit in schwach belasteten Wässern.

- Messbereich:
1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (Methode 0051)
1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (Methode 0052 / 0053)
- Anzahl der Bestimmungen: 20
- Wellenlänge für die photometrische Bestimmung: 660 / 690 nm
- Haltbarkeit: 12 Monate
- Reaktionszeit: 15 Minuten
- Lagertemperatur: 15–25 °C
- Lagerbedingung: Aufrecht

Methode

Photometrische Bestimmung eines blauen Indophenol-Farbstoffs auf Grundlage einer Reaktion mit Hypochlorit und Salicylat bei einem pH-Wert von 12,6 in Anwesenheit von Nitroprussid-Natrium.

Störungen

Starke Belastungen führen zu Fehlern und setzen eine Destillation voraus.

Die Methode ist für die Analyse von Meerwasser geeignet.

Trübungen führen zu höheren Messwerten.

Reagenzien und Hilfsmittel

Packungsinhalt:

- 20 Rundküvetten R0
- 1 NANOFIX R2

Erforderliche Geräte:

- MACHEREY-NAGEL Photometer
- Kolbenhubpipette 100–1000 μL (REF 91677) mit Pipettenspitzen (REF 91676)
- Kolbenhubpipette 50–200 μL (REF 916914) mit Pipettenspitzen (REF 916915)
- Pinzette zur Entnahme von NANOFIX Kapseln (REF 916114)

Standards

- NANOCONTROL Multistandard KA-Zulauf (REF 925012)

Probenahme und -vorbereitung

Siehe DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Vor der Analyse Probe auf pH 1–10 einstellen.

Qualitätskontrolle

Als interne Qualitätssicherungsmaßnahme wird vor jeder Messserie die Messung eines Blindwertes und eines Standards empfohlen.

Qualitätskennndaten:

Bei der Produktion wurden nach ISO 8466-1 und DIN 38402-A51 die folgenden Daten ermittelt:

- Anzahl der Chargen: 60
- Verfahrensstandardsabweichung: $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Verfahrensvariationskoeffizient: $\pm 1,87$ %
- Vertrauensbereich: $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Verfahrenskennndaten:

- Empfindlichkeit (Extinktion 0,010 E entspricht): 0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Genauigkeit eines Messwertes: $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

LOT-spezifische Zertifikate stehen auf www.mn-net.com zur Verfügung.

Durchführung

1. Rundküvette öffnen
2. 0,2 mL Probe in die Küvette pipettieren
3. 1 NANOFIX R2 zugeben
4. Küvette verschließen und kräftig schütteln
5. 15 min warten
6. Küvette von außen säubern
7. Messen

Entsorgung

Rundküvetten nach dem Gebrauch in die Originalpackung zurücksetzen. Alle NANOCOLOR® Reagenziensätze werden von MACHEREY-NAGEL freiwillig kostenlos zurückgenommen und in unserem Entsorgungszentrum fachgerecht entsorgt.

Informationen zur Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt. Das Sicherheitsdatenblatt können Sie unter www.mn-net.com/SDS herunterladen.

Hinweise

Bei Verwendung anderer Photometer prüfen, ob eine Messung in Rundküvetten (16 mm AD) möglich ist und die Methode kalibrieren.

Korrekturwert z. B. für gefärbte oder trübe Proben möglich (siehe Photometerhandbuch).

Informationen zu Gefahren finden Sie auf dem Außenetikett und im Sicherheitsdatenblatt. Das Sicherheitsdatenblatt können Sie unter www.mn-net.com/SDS herunterladen.

08/2020

Overview

The test is suitable for the photometric determination of NH_4^+ . The test is in accordance with APHA 4500-NH₃ F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 and EPA 350.1.

The test is suitable for surface water, groundwater and drinking water and slightly contaminated wastewater.

Results are highly reproducible in water with low levels of pollutants.

- Measuring range:
1.0–40.0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (method 0051)
1.0–50.0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (method 0052 / 0053)
- Number of tests: 20
- Wavelength for photometric determination: 660 / 690 nm
- Shelf life: 12 months
- Reaction time: 15 minutes
- Storage temperature: 15–25 °C
- Storage conditions: upright

Method

Photometric determination of a blue indophenol dye based on a reaction with hypochlorite and salicylate at a pH of 12.6 in the presence of sodium nitroprusside.

Interferences

Heavy pollution results in errors and requires prior distillation.

The method can be applied for analyzing seawater.

Turbidities cause higher measurement values.

Reagents and accessories

Contents of reagents set:

- 20 test tubes R0
- 1 NANOFIX R2

Required devices:

- MACHEREY-NAGEL photometer
- Digital piston pipette 100–1000 μL (REF 91677) with pipette tips (REF 91667)
- Digital piston pipette 50–200 μL (REF 916914) with pipette tips (REF 916915)
- Tweezers for sampling NANOFIX capsules (REF 916114)

Standards

- NANOCONTROL Multistandard Sewage inflow (REF 925012)

Sampling and preparation

See DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Adjust to pH 1–10 prior to analysis.

Quality control

The measurement of a blank value and a standard is recommended before every measuring series as quality control measure.

Quality data:

The following data were determined during production according to ISO 8466-1 and DIN 38402-A51:

- Number of LOTs: 60
- Standard deviation of the method: Validade: 0,36
- Coefficient of variation of the process: $\pm 1.87 \%$
- Confidence interval: $\pm 0.86 \text{ mg/L } \text{NH}_4\text{-N}$

Specified data for procedure:

- Sensitivity (absorbance of 0.010 A corresponds to):
0.26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Accuracy of a measurement value: $\pm 0.91 \text{ mg/L } \text{NH}_4\text{-N}$

LOT-specific certificates are available at www.mn-net.com.

Procedure

1. Open test tube
2. Pipette 0.2 mL of sample into test tube
3. Add 1 NANOFIX R2
4. Seal test tube and shake vigorously
5. Wait 15 min
6. Clean outside of test tube
7. Measure

Notes

When using other photometers, make sure measurements are possible in test tubes (16 mm OD) and calibrate the method.

Correction value e. g. for colored or turbid samples possible (see photometer manual).

Information regarding safety can be found on the box' label and in the safety data sheet. You can download the SDS from www.mn-net.com/SDS.

08/2020

Résumé

Le test est approprié pour la détermination photométrique de NH_4^+ . Le test est équivalent à APHA 4500-NH₃ F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 et EPA 350.1.

Le test convient pour l'analyse des eaux de surface, des eaux souterraines et de l'eau potable ainsi que des eaux usées peu chargées en polluants.

Il est hautement reproductible dans des eaux peu chargées en polluants.

- Gamme de mesure :
1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (méthode 0051)
1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (méthode 0052 / 0053)
- Nombre de tests : 20
- Longueur d'onde pour la détermination photométrique :
660 / 690 nm
- Stabilité : 12 mois
- Temps de réaction : 15 minutes
- Température de stockage : 15–25 °C
- Conditions de stockage : à la verticale

Méthode

Détermination photométrique d'un bleu d'indophénol à partir d'une réaction avec un hypochlorite et un salicylate à un pH de 12,6 en présence de nitroprussiate de sodium.

Interférences

Les pollutions importantes sont des sources d'erreurs et nécessitent une distillation préalable.

La méthode convient pour l'analyse de l'eau de mer.

Les turbidités entraînent des valeurs de mesure plus élevées.

Réactifs et accessoires

Contenu du kit :

- 20 cuves rondes R0
- 1 NANOFIX R2

Appareils nécessaires :

- Photomètre MACHEREY-NAGEL
- Pipette à piston 100–1000 μL (REF 91677) avec embouts (REF 91676)
- Pipette à piston 50–200 μL (REF 916914) avec embouts (REF 916915)
- Pincettes pour prélèvement des capsules NANOFIX (REF 916114)

Standards

- NANOCNTROL Multi-standard Eaux d'entrée (REF 925012)

Prélèvement et préparation des échantillons

Voir DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Avant l'analyse ajuster le pH sur 1–10.

Contrôle qualité

La détermination d'une valeur à blanc et d'un standard avant chaque série de mesures est recommandée comme mesure d'assurance qualité interne.

Caractéristiques qualité :

Lors de la production, les données suivantes ont été déterminées selon les normes ISO 8466-1 et DIN 38402-A51 :

- Nombre de LOTS : 60
- Écart type de la méthode : $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Coefficient de variation du procédé : $\pm 1,87$ %
- Intervalle de confiance : $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Caractéristiques de la méthode :

- Sensibilité (une extinction de 0,010 E correspond à mg/L) :
0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Précision d'une mesure : $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Les certificats spécifiques à un LOT sont disponibles sur le site : www.mn-net.com

Exécution

1. Ouvrir la cuve ronde
2. Pipeter 0,2 mL de l'échantillon dans la cuve
3. Ajouter 1 NANOFIX R2
4. Fermer la cuve et l'agiter énergiquement
5. Attendre 15 min
6. Nettoyer l'extérieur de la cuve
7. Mesurer

Remarques

Si vous utilisez d'autres photomètres, vérifier s'il est possible d'effectuer une mesure dans des cuves rondes (16 mm DE) et étalonner la méthode.

Valeur de correction possible, p. ex. pour échantillons colorés ou troubles (voir le mode d'emploi du photomètre).

Vous trouverez des informations sur les risques sur l'étiquette de l'emballage et dans la fiche de données de sécurité. Vous trouverez la fiche de données de sécurité sur le site www.mn-net.com/SDS pour la télécharger.

08/2020

Riassunto

Il test è adatto per la determinazione fotometrica di NH_4^+ . Il test è in conformità con APHA 4500-NH₃ F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 e EPA 350.1.

Il test è adatto per acque di superficie, di falda e potabili, e per acque di rifiuto poco inquinate.

Risultati altamente riproducibili nelle acque con basso livello di inquinanti.

- Intervallo di valori:
1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (metodo 0051)
1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (metodo 0052 / 0053)
- Numero di determinazioni: 20
- Lunghezza d'onda per determinazione fotometrica: 660 / 690 nm
- Durata di conservazione: 12 mesi
- Tempo di reazione: 15 minuti
- Temperatura di conservazione: 15–25 °C
- Condizioni di conservazione: in posizione verticale

Metodo

Analisi fotometrica di un indofenolo blu sulla base di una reazione con ipocloruro e salicilato a un valore del pH di 12,6 in presenza di sodio nitroprussiato.

Interferenze

Un alto livello di inquinanti è causa di errori e richiede una distillazione preliminare.

Il metodo è adatto per l'analisi di acque marine.

Le torbidità danno valori misurati più elevati.

Reagenti e accessori

Contenuto set di reagenti:

- 20 cuvette tonde R0
- 1 NANOFIX R2

Dispositivi necessari:

- Fotometro MACHEREY-NAGEL
- Pipetta con corsa dello stantuffo da 100–1000 μL (REF 91677) con punte (REF 91676)
- Pipetta con corsa dello stantuffo da 50–200 μL (REF 916914) con punte (REF 916915)
- Pinzetta per il prelievo di capsule NANOFIX (REF 916114)

Standard

- NANOCNTROL Standard multiplo liquame grezzo (REF 925012)

Prelievo e preparazione dei campioni

Vedere DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Prima dell'analisi impostare il valore del pH su 1–10.

Controlli di qualità

Come misura di controllo qualità, prima di ogni serie di misurazione si raccomanda di determinare un bianco e uno standard.

www.mn-net.com

Parametri di qualità:

In produzione sono stati calcolati i seguenti dati in conformità con ISO 8466-1 e DIN 38402-A51:

- Numero dei lotti: 60
- Variazione standard del metodo: $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Coefficiente di variazione del metodo: $\pm 1,87$ %
- Intervallo di confidenza: $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Dati specifici per la procedura:

- Sensibilità (un'estinzione 0,010 E corrisponde a mg/L): 0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Precisione di un valore misurato: $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

I certificati specifici a un LOT sono disponibili su www.mn-net.com.

Procedura

1. Aprire la cuvetta tonda
2. Pipettare 0,2 mL di campione nella cuvetta
3. Immergere 1 NANOFIX R2
4. Sigillare la cuvetta e agitare vigorosamente
5. Attendere 15 min
6. Pulire l'esterno della cuvetta
7. Misurare

Nota

In caso di utilizzo di un diverso fotometro, verificare che sia possibile una misurazione in cuvette tonde (DE 16 mm) e calibrare il metodo.

Possibile valore di correzione ad es. per campioni colorati o torbidi (vedere manuale del fotometro).

Per informazioni sui pericoli, leggere l'etichetta esterna e consultare la scheda di sicurezza. La scheda di sicurezza può essere scaricata dal sito www.mn-net.com/SDS.

08/2020

MACHEREY-NAGEL



MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Germany

DE / International:

Tel.: +49 24 21 969-0
Fax: +49 24 21 969-199
E-mail: info@mn-net.com

CH:

Tel.: +41 62 388 55 00
Fax: +41 62 388 55 05
E-mail: sales-ch@mn-net.com

FR:

Tel.: +33 388 68 22 68
Fax: +33 388 51 76 88
E-mail: sales-fr@mn-net.com



Resumen

El test sirve para la determinación fotométrica de NH_4^+ . El test cumple las normas APHA 4500-NH₃ F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 y EPA 350.1.

El test es adecuado para aguas superficiales, aguas subterráneas y agua potable, así como aguas residuales poco contaminadas.

Se obtiene una reproducibilidad óptima en aguas con bajos niveles de contaminación.

- Rango de medición:
1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (método 0051)
1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (método 0052 / 0053)
- Número de determinaciones: 20
- Longitud de onda para la determinación fotométrica:
660 / 690 nm
- Duración: 12 meses
- Tiempo de reacción: 15 minutos
- Temperatura de almacenamiento: 15–25 °C
- Condición de almacenamiento: vertical

Método

Determinación fotométrica de un colorante azul de indofenol sobre la base de una reacción con hipoclorito y salicilato a un pH de 12,6 en presencia de nitroprusiato de sodio.

Alteraciones

En caso de contaminación intensa pueden producirse errores y se requiere una destilación previa.

El método es adecuado para el análisis de agua de mar.

Las turbideces provocan valores de medición más altos.

Reactivos y medios auxiliares

Contenido del embalaje:

- 20 cubetas redondas R0
- 1 NANOFIX R2

Dispositivos necesarios:

- Fotómetro MACHEREY-NAGEL
- Pipeta de émbolo 100–1000 μL (REF 91677) con puntas de pipeta (REF 91676)
- Pipeta de émbolo 50–200 μL (REF 916914) con puntas de pipeta (REF 916915)
- Pinzas para extraer cápsulas NANOFIX (REF 916114)

Normas

- Multiestándar NANOCONTROL Entrada KA (REF 925012)

Toma y preparación de muestras

Ver DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Ajustar un pH 1–10 antes del análisis.

Control de calidad

Como medida de control de calidad interna, se recomienda la medición de un valor del blanco y de un valor de referencia antes de cada serie de medición.

Parámetros de calidad:

Durante la producción, se determinaron según ISO 8466-1 y DIN 38402-A51 los siguientes datos:

- Número de lotes: 60
- Desviación estándar del método: $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Coeficiente de variación del procedimiento: $\pm 1,87$ %
- Intervalo de confianza: $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Parámetros del proceso:

- Sensibilidad (la extinción 0,010 E corresponde a mg/L):
0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Precisión de un valor de medición: $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Los certificados específicos de los lotes están disponibles en www.mn-net.com

Procedimiento

1. Abrir un tubo de ensayo
2. Pipetear 0,2 mL de muestra en la cubeta
3. Añadir 1 NANOFIX R2
4. Cerrar la cubeta y agitar vigorosamente
5. Esperar 15 min
6. Limpiar el exterior del tubo de ensayo
7. Medir

Notas

Si se utiliza otro fotómetro, comprobar si es posible una medición en tubos de ensayo (DE 16 mm) y calibrar el método.

Posibilidad de valor de corrección, por ejemplo, para muestras coloreadas o turbias (consultar el manual del fotómetro).

Encontrará la información sobre los riesgos en la etiqueta exterior y en la ficha de datos de seguridad. Puede descargar la ficha de datos de seguridad en www.mn-net.com/SDS.

08/2020

www.mn-net.com

MACHEREY-NAGEL



MACHEREY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Germany

DE / International:

Tel.: +49 24 21 969-0

Fax: +49 24 21 969-199

E-mail: info@mn-net.com

CH:

Tel.: +41 62 388 55 00

Fax: +41 62 388 55 05

E-mail: sales-ch@mn-net.com

FR:

Tel.: +33 388 68 22 68

Fax: +33 388 51 76 88

E-mail: sales-fr@mn-net.com



Samenvatting

De test is geschikt voor fotometrische bepaling van NH_4^+ . De test komt overeen met APHA 4500- NH_3 F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 en EPA 350.1.

De test is geschikt voor oppervlakte-, grond- en drinkwater en voor licht verontreinigd afvalwater.

Goede reproduceerbaarheid in zwak belaste wateren.

- Meetgebied:
1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (methode 0051)
1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (methode 0052 / 0053)
- Aantal bepalingen: 20
- Gollengte voor de fotometrische bepaling: 660 / 690 nm
- Houdbaarheid: 12 maanden
- Reactietijd: 15 minuten
- Bewaartemperatuur: 15–25 °C
- Bewaarconditie: rechtop

Methode

Fotometrische bepaling van een blauwe indofenolkleurstof op basis van een reactie met hypochloriet en salicylaat bij een pH-waarde van 12,6 in aanwezigheid van nitroprussidenatrium.

Interferenties

Sterke belasting leidt tot fouten en vergt destillatie.

De methode is geschikt voor de analyse van zeewater.

Vertroebelingen leiden tot hogere meetwaarden.

Reagentia en hulpmiddelen

Inhoud van de verpakking:

- 20 reageerbuisjes R0
- 1 NANOFIX R2

Benodigde apparatuur:

- MACHEREY-NAGEL fotometer
- Zuigerpipet 100–1000 μL (REF 91677) met pipetpunten (REF 91676)
- Zuigerpipet 50–200 μL (REF 916914) met pipetpunten (REF 916915)
- Pincet voor het pakken van NANOFIX capsules (REF 916114)

Standaards

- NANOCONTROL Multistandaard (REF 925012)

Monstername en -voorbereiding

Zie DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Voor de analyse pH-waarde 1–10 instellen.

Kwaliteitscontrole

Als interne maatregel voor kwaliteitsgarantie wordt aangeraden om voorafgaand aan elke serie een blinde waarde en een standaard te meten.

Kwaliteitskenwaarden:

Bij de productie zijn volgens ISO 8466-1 en DIN 38402-A51 de volgende gegevens vastgesteld:

- Aantal batches: 60
- Standaarddeviatie procedure: $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Procedure-variatiecoëfficiënt: $\pm 1,87$ %
- Vertrouwd bereik: $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Kenwaarden procedure:

- Gevoeligheid (extinctie 0,010 E komt overeen met mg/L):
0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Nauwkeurigheid van een meetwaarde: $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

LOT-specifieke certificaten zijn beschikbaar op www.mn-net.com.

Uitvoering

1. Reageerbuis openen
2. 0,2 mL monster in de reageerbuis pipetteren
3. 1 NANOFIX R2 toevoegen
4. Reageerbuis afsluiten en krachtig schudden
5. 15 min wachten
6. Buitenkant van de reageerbuis schoonmaken
7. Meten

Aanwijzingen

Bij gebruik van andere fotometers controleren of een meting in reageerbuisjes (16 mm OD) mogelijk is en de methode kalibreren.

Correctiewaarde bijv. voor gekleurde of troebele monsters mogelijk (zie de handleiding bij de fotometer).

Informatie over de gevaren vindt u op het verpakkingsetiket en het veiligheidsinformatieblad. U kunt het veiligheidsinformatieblad downloaden van www.mn-net.com/SDS.

08/2020

Összefoglalás

A teszt az NH₄⁺ fotometrikus meghatározására szolgál. A teszt megfelel az APHA 4500-NH₃ F, az ISO 7150-1, a DIN 38406-E5 és az EPA 350.1 eljárásoknak.

A teszt felszíni, talaj- és ivóvizek, valamint erősen szennyezett szennyvizek vizsgálatára is alkalmas.

A kis terheltségű vizekben jó reprodukálhatóság érhető el.

• Mérési tartomány:

1.0–40.0 mg/L NH₄-N (eljárás 0051)

1.0–50.0 mg/L NH₄⁺ / NH₃ (eljárás 0052 / 0053)

• Meghatározások száma: 20

• Hullámhossz a fotometriás meghatározáshoz: 660 / 690 nm

• Eltarthatóság: 12 hónap

• Reakcióidő: 15 perc

• Tárolási hőmérséklet: 15–25 °C

• Tárolási feltételek: állítva tárolandó

Eljárás

Egy kék indofenol festékanyag fotometriás kimutatása 12.6 pH-értékű hipoklorittal és szaliciláttal, nitroprusszid-nátrium jelenlétében történő reagáltatás alapján.

Problémák

Erősebb terhelés esetén hibák léphetnek fel és desztilláció válhat szükségessé.

Az eljárás tengervíz elemzésére alkalmas.

A zavarosodás a mérési értékeket megnöveli.

Reagensek és segédanyagok

A csomag tartalma:

• 20 db kerek küvetta R0

• 1 db NANOFIX R2

Szükséges eszközök

• MACHEREY-NAGEL fotométer

• Automata kézi pipetta, 100–1000 µL (REF 91677) pipettahegygyel (REF 91676)

• Automata kézi pipetta, 50–200 µL (REF 916914) pipettahegygyel (REF 916915)

• Csipesz a NANOFIX kapszulák (REF 916114) kivételéhez

Szabványok

• NANOCNTROL Multistandard Szennyvíz befolyó (REF 925012)

Mintavétel és a minta előkészítése

Lásd: DIN EN ISO 5667-3-A 21.

A vizsgálathoz 1–10 közötti pH-értéket állítson be.

Minőségellenőrzés

Belső minőségellenőrzési intézkedésként minden mérési sorozat előtt vakoldattal és szabványos oldattal való mérés ajánlott.

Minőségi mutatók:

A gyártás során az ISO 8466-1 és a DIN 38402-A51 szabványok szerint a következő értékeket határozták meg:

- A tételek száma: 60
- Az eljárás standard deviációja: Validade: 0,36
- Az eljárás variációs koefficiense: ± 1.87 %
- Konfidenciaintervallum: ± 0.86 mg/L NH₄-N

Konfidencia mutatók:

- Érzékenység (az 0.010 E érték megfelelője mg/L-ben): 0.26 mg/L NH₄-N
- A mérési érték pontossága: ± 0.91 mg/L NH₄-N

A tétel-specifikus tanúsítványok a www.mn-net.com oldalon érhetők el.

Eljárás

1. Nyissa ki a kerek küvetát
2. Pipetázzon 0.2 mL mintát a küvetába
3. Adjon hozzá 1 db NANOFIX R2 tablettát
4. Zárja le a küvetát és erősen rázza fel
5. Várjon 15 percet
6. Kívülről törölje le a küvetát
7. Mérés

Megjegyzések

Másik fotométer használatával ellenőrizze, hogy a kerek küvetával (16 mm-es külső átmérő) való mérés lehetséges-e, és kalibrálja az eljárást.

Korrigált érték, pl. a színezett vagy a zavaros próbákhoz (lásd a fotométer kézikönyvét).

A biztonsággal kapcsolatos információkat a termék címkéjén és biztonsági adatlapján talál. A biztonsági adatlapot a következő webhelyről töltheti le: www.mn-net.com/SDS.

08/2020

Streszczenie

Test nadaje się do oznaczenia fotometrycznego NH_4^+ . Test spełnia wymagania APHA 4500- NH_3 F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 i EPA 350.1.

Test nadaje się do wody powierzchniowej, gruntowej i pitnej, słabo obciążonych ścieków.

Dobra odtwarzalność w przypadku wód o małym obciążeniu.

• Zakres pomiarowy:

1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (metoda 0051)

1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (metoda 0052 / 0053)

- Liczba oznaczeń: 20
- Długość fali dla oznaczenia fotometrycznego: 660 / 690 nm
- Okres trwałości: 12 miesięcy
- Czas reakcji: 15 minut
- Temperatura przechowywania: 15–25 °C
- Warunki przechowywania: Pionowo

Metoda

Oznaczenie fotometryczne błękitnego barwnika indofenolowego na podstawie reakcji z podchlorynem i salicylanem przy wartości pH wynoszącej 12,6 w obecności nitroprusydku sodu.

Zakłócenia

Duże obciążenia prowadzą do błędów i wymagają destylacji.

Metoda ta nadaje się do analizy wody morskiej.

Zmętnienie prowadzi do uzyskania wyższych wartości pomiarowych.

Odczynniki i środki pomocnicze

Zawartość opakowania:

- 20 kuwet okrągłych R0
- 1 NANOFIX R2

Wymagane urządzenia:

- Fotometr MACHEREY-NAGEL
- Pipeta tłokowa 100–1000 μl (REF 91677) z końcówkami do pipet (REF 91676)
- Pipeta tłokowa 50–200 μl (REF 916914) z końcówkami do pipet (REF 916915)
- Pinceta do pobierania kapsulek NANOFIX (REF 916114)

Standardy

- NANOCONTROL Multistandard Cieciki Surowe (REF 925012)

Pobieranie i przygotowanie próbek

Patrz DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Przed analizą ustawić wartość pH 1–10.

Kontrola jakości

Jako wewnętrzny środek zapewnienia jakości przed każdą serią pomiarową zaleca się pomiar wartości ślepej i wzorca.

Dane dotyczące jakości:

Podczas produkcji określono następujące dane zgodnie z normami ISO 8466-1 i DIN 38402-A51:

- Liczba serii: 60
- Odchylenie standardowe metody: $\pm 0,37$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Współczynnik zmienności procedury: $\pm 1,87$ %
- Przedział ufności: $\pm 0,86$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Dane dotyczące metody:

- Czulość (ekstynkcja 0,010 E odpowiada mg/L): 0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Dokładność wartości pomiarowej: $\pm 0,91$ mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Certyfikaty dla konkretnych serii LOT są dostępne na stronie www.mn-net.com.

Procedura

1. Otworzyć kuwetę okrągłą
2. Odmierzyć pipetą 0,2 mL próbki do kuwety
3. Dodać 1 opakowanie NANOFIX R2
4. Zamknąć kuwetę i silnie wstrząsnąć
5. Odczekać 15 minut
6. Oczyszczyć kuwetę z zewnątrz
7. Wykonać pomiar

Wskazówki

W przypadku stosowania innych fotometrów sprawdzić, czy możliwy jest pomiar w kuwetach okrągłych (średnica zewnętrzna 16 mm) i skalibrować metodę.

Możliwa wartość korekcyjna dla próbek zabarwionych lub mętnych (patrz instrukcja fotometru).

Informacje dotyczące zagrożeń można znaleźć na etykiecie zewnętrznej i w karcie charakterystyki. Kartę charakterystyki można pobrać na stronie www.mn-net.com/SDS.

08/2020

Visão geral

O teste é aplicável para determinação de Amônia/Amônio NH_4^+ . O teste está de acordo com APHA 4500-NH₃ F, ISO 7150-1, DIN 38406-E5 e EPA 350,1.

O teste é aplicável para água superficial, água subterrânea, água potável e efluentes pouco contaminados.

Os resultados são altamente reprodutíveis em água com baixo teor de contaminantes..

- Faixa de medição:

1,0–40,0 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$ (método0051)

1,0–50,0 mg/L $\text{NH}_4^+ / \text{NH}_3$ (método0052 / 0053)

- Número de testes: 20
- Comprimento de onda da determinação: 660 / 690 nm
- Validade: 12 meses
- Tempo de reação: 15 minutos
- Temperatura de armazenamento: 15–25 °C
- Condições de armazenamento: na vertical.

Método

Determinação fotométrica de um complexo de Azul de Indofenol baseado na reação de Hipoclorito e Salicilato a um pH de 12,6 na presença de Nitroprussiato de Sódio.

Interferências

Alto teor de contaminantes resultam em erros e, portanto, requerem destilação prévia.

O método pode ser utilizado para análise de água do mar.

Turbidez leva a valores medidos superiores.

Reagentes e acessórios

Conteúdo do kit de reagentes:

- 20 tubos teste R0
- 1 NANOFIX R2

Materiais necessários:

- Fotômetro MACHERY-NAGEL
- Micropipeta de 100–1000 µL (REF 91677) com ponteiros descartáveis (REF 91667)
- Micropipeta de 50–200 µL (REF 916914) com ponteiros descartáveis (REF 916915)
- Pinça para manuseio das cápsulas NANOFIX (REF 916114)

Padrões

- NANOCONTROL Multistandard Sewage inflow (REF 925012)

Amostragem e preparação

Vide DIN EN ISO 5667-3-A 21.

Ajustar o pH para 1–10 antes da análise.

Controle de qualidade

Como controle de qualidade a medição de um branco e de um padrão conhecido é recomendada antes da medida de uma série de amostras.

Dados metrológicos:

Os dados a seguir foram determinados durante a produção de acordo com a ISSO 8466-1 e DIN 38402-A51:

- Número de lotes: 60
- Desvio padrão do método: ± 0,37 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Coeficiente de variação do processo: ± 1,87 %
- Intervalo de confiança: ± 0,86 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Dados específicos para o procedimento:

- Sensibilidade (absorbância de 0,010 A corresponde a): 0,26 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$
- Exatidão do valor medido: ± 0,91 mg/L $\text{NH}_4\text{-N}$

Certificados específicos por lote disponíveis em www.mn-net.com.

Procedimento

1. Abrir a cubeta redonda
2. Pipetar 0,2 mL da amostra para a cubeta redonda
3. Adicionar 1 NANOFIX R2
4. Fechar a cubeta redonda e agitar vigorosamente
5. Aguardar 15 min
6. Limpar parte externa da cubeta redonda
7. Medir

Notas

Ao se utilizar fotômetros de outros fabricantes, garantir q possibilidade de leitura de tubos (16 mm de diâmetro externo) e calibrar o método em questão.

Fator de correção para amostras coloridas ou turvas deve ser calculado (veja manual do fotômetro).

Informações sobre segurança podem ser encontradas no rótulo da caixa e na FISPQ. A FISPQ pode ser baixada em www.mn-net.com/SDS.

08/2020

www.mn-net.com

MACHERY-NAGEL



MACHERY-NAGEL GmbH & Co. KG · Neumann-Neander-Str. 6–8 · 52355 Düren · Germany

DE / International:

Tel.: +49 24 21 969-0

Fax: +49 24 21 969-199

E-mail: info@mn-net.com

CH:

Tel.: +41 62 388 55 00

Fax: +41 62 388 55 05

E-mail: sales-ch@mn-net.com

FR:

Tel.: +33 388 68 22 68

Fax: +33 388 51 76 88

E-mail: sales-fr@mn-net.com

